



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division

140 O'Connor, Tower East

4th Floor

140 O'Connor, Tour Est

4ème étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

Title - Sujet Camions lourds, plate-forme et grue	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7047-180155/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F7047-180155	Date 2020-05-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$HP-925-78733	
File No. - N° de dossier hp925.F7047-180155	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-25	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buck, Daniel	Buyer Id - Id de l'acheteur hp925
Telephone No. - N° de téléphone (613) 297-0638 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

La présente modification vise à :

- a) Répondre aux questions des soumissionnaires; et**
- b) Reviser ce qui suit.**

Partie A) Répondre aux questions des soumissionnaires :

Question 1 : À la section 1.10.1 de l'annexe «B», spécification: Une grue non articulée nécessite normalement un treuil pour abaisser le crochet. Cette grue nécessite-t-elle un treuil?

Réponse 1 : Oui, un treuil est requis. Veuillez consulter la révision des spécifications de la partie B de cette modification.

Question 2 : À la section 1.10.7 de l'annexe «B», spécification: où se trouvent les accessoires supplémentaires sur la grue?

Réponse 2 : Nous demandons que les autres accessoires soient situés en tête de flèche. Veuillez consulter la révision des spécifications dans la partie B de cet amendement.

Question 3 : À la section 1.10.8 de la spécification de l'annexe «B»; Pouvez-vous expliquer ce que c'est? Où est situé cet arbre?

Réponse 3 : Cet élément était un oubli et a été supprimé de la spécification. Veuillez consulter la révision des spécifications de la partie B de cette modification.

Question 4: Article: 1.10.1 Fournir et installer une grue hydraulique non articulée montée à l'avant avec tout le matériel hydraulique et matériel nécessaire. Une grue non articulée est traditionnellement appelée «flèche rigide» qui utilise un palan pour soulever et abaisser la charge. Est-ce la configuration de grue que vous achetez?

Réponse 4 : Veuillez consulter la réponse à la question 1. Oui, une flèche rigide avec une grue de type palan est la configuration demandée

Question 5 : Article: 1.10.2 Portée hydraulique totale 30m. Le 30m fait-il référence à l'extension hydraulique de la flèche ou à la hauteur maximale de la pointe à atteindre?

Réponse 5 : La portée hydraulique totale de 30m fait référence à l'extension hydraulique de la flèche.

Question 6 : Article: 1.10.2 (a) Capacité de levage minimale: 6 000kg à 6m. Le 6m fait-il référence au rayon de charge à atteindre à l'angle de flèche nécessaire?

Réponse 6 : Oui, une capacité de levage minimale de 6 000kg à 6m fait référence au rayon de charge à l'angle de flèche requis.

Question 7 : Article: 1.10.2 (b) Capacité de levage minimale: 340kg à 27m. Le 27m fait-il référence au rayon de charge à atteindre à l'angle de flèche nécessaire?

Réponse 7 : Oui, une capacité de levage minimale de 340kg à 27m fait référence au rayon de charge à atteindre à l'angle de flèche nécessaire.

Question 8 : Article: 1.10.5 stabilisateurs avant. Faites-vous référence aux stabilisateurs avant qui font partie de l'ensemble de la grue principale (identique à l'article 1.10.10) ou à un stabilisateur avant indépendant qui est installé sur le pare-chocs avant pour permettre un graphique de charge à 360 degrés sur une installation de flèche «rigide»?

Réponse 8 : L'article 1.10.5 fait référence à un stabilisateur avant indépendant installé sur le pare-chocs avant.

Question 9 : Article: 1.10.7 Raccords hydrauliques d'entrée et de sortie pour un accessoire. Veuillez confirmer l'emplacement de l'entrée / sortie. Cela peut être pour un circuit hydraulique d'outil qui est traditionnellement installé à la base de la grue ou ce pourrait être un circuit supplémentaire qui est raccordé à l'extrémité de la section de nez de flèche?

Réponse 9 : Veuillez-vous référer à la réponse à la question 2. Nous demandons que les autres accessoires soient situés à la tête de la flèche. Veuillez consulter la révision des spécifications de la partie B de cette modification. Circuit d'outil hydraulique installé à la base de la grue.

Question 10 : Article: 1.10.8 Diamètre maximum de l'arbre de 2,75 pouces avec un trou d'un diamètre minimum de 0,9 pouces et d'un diamètre maximum de 1 pouce pour la broche de connexion de l'appareil de levage. Cette description s'appliquerait à un dispositif de levage installé sur le nez de la flèche d'une grue articulée permettant au dispositif de levage d'être installé dur à l'extrémité du nez de la flèche et contrôlé par le mouvement de la grue et non sur une ligne de charge. Est-ce l'application prévue?

Réponse 10 : Veuillez-vous référer à la réponse à la question 3. Cet élément était une erreur et a été retiré de la spécification. Veuillez consulter la révision des spécifications de la partie B de cette modification. Oui. Dans une application de flèche rigide.

Question 11 : Article: 1.10.9 Commande hydraulique supplémentaire pour une future fixation (verrouillage hydraulique sur le dispositif de levage) S'agit-il d'un circuit supplémentaire qui est raccordé à l'extrémité de la section de nez de flèche?

Réponse 11 : Cet élément était un oubli et a été supprimé de la spécification. Veuillez consulter la révision des spécifications de la partie B de cette modification. Supprimer cet article de la spécification... c'est plus pour une application de flèche articulée

Question 12 : La section 1.7 Cabine allongée et accessoires demande une configuration de cabine étendue. L'article 1.7.2 demande un dégagement minimum de 30 cm derrière les sièges avant lorsqu'il est complètement reculé. Certains fabricants n'offrent pas de cabine allongée conforme à toutes les spécifications identifiées à la section 1.7. La GCC accepterait-elle une configuration de cabine standard?

Réponse 12 : La GCC n'acceptera pas une cabine standard - également appelée cabine «de jour».

Partie B) Réviser ce qui suit

B.1) À l'Annexe « B » Spécifications, Section 1.10

Supprimer :

1.10	Grue hydraulique non-articulée
1.10.1	Fournir et installer en arrière de la cabine une grue hydraulique non-articulée avec tout l'équipement hydraulique et la quincaillerie nécessaires.
1.10.2	Portée hydraulique totale d'au moins 30 m
1.10.2 (a)	Capacité de levage minimale de 6 000 kg à 6 m
1.10.2 (b)	Capacité de levage minimale de 340 kg à 27 m
1.10.3	Angle de pivotement minimal de 360°
1.10.4	Point d'arrêt de rotation lorsque la grue est orientée vers l'avant
1.10.5	Vérin de stabilité avant
1.10.6	Système d'affichage graphique RCL de couleur
1.10.7	Orifices d'équipement hydraulique d'entrée et de sortie pour un (1) accessoire
1.10.8	Diamètre d'arbre maximal de 2,75 po et trou d'un diamètre de 0,9 à 1 po pour la goupille de raccordement de l'appareil de levage
1.10.9	Commande hydraulique supplémentaire pour accessoire futur (verrou hydraulique de l'appareil levage)
1.10.10	Commande à distance sans fil à 4 fonctions, y compris fonction de démarrage et d'arrêt de moteur
1.10.11	Vérins de stabilité à double effets/stabilisateurs à rallonge hydraulique alignés sur la grue
1.10.12	Tapis de support de vérins de stabilité et supports de rangement
1.10.13	Écartement de 4 m minimal pour les stabilisateurs avant
1.10.14	Voyant d'alarme de cabine pour grue n'étant pas en position de rangement (crane not parked)
1.10.15	Fluide hydraulique synthétique ou semi-synthétique AW32 à impacts environnementaux réduits
1.10.16	Raccordements et câblage étanches
1.10.17	Réservoir hydraulique installé sur le cadre et accessible pour entretien répondant aux exigences pour la grue fournie
1.10.18	Berceau de grue à flèche installé à l'arrière du cadre.

Replacer par :

1.10	Grue hydraulique non-articulée
1.10.1	Fournir et installer en arrière de la cabine une grue hydraulique non-articulée avec tout l'équipement hydraulique et la quincaillerie nécessaires. Treuil de levage / abaissement évalué selon le fabricant pour la capacité requise de la grue
1.10.2	Portée hydraulique totale d'au moins 30 m
1.10.2 (a)	Capacité de levage minimale de 6 000 kg à 6 m
1.10.2 (b)	Capacité de levage minimale de 340 kg à 27 m
1.10.3	Angle de pivotement minimal de 360°
1.10.4	Point d'arrêt de rotation lorsque la grue est orientée vers l'avant
1.10.5	Vérin de stabilité avant
1.10.6	Système d'affichage graphique RCL de couleur
1.10.7	Orifices d'équipement hydraulique d'entrée et de sortie pour un (1) accessoire. Fixation pour d'autres accessoires disponibles situés à la tête de la flèche. (ex. fixation de potence, paniers de levage, etc.
1.10.8	Commande à distance sans fil à 4 fonctions, y compris fonction de démarrage et d'arrêt de moteur
1.10.9	Vérins de stabilité à double effets/stabilisateurs à rallonge hydraulique alignés sur la grue
1.10.10	Tapis de support de vérins de stabilité et supports de rangement
1.10.11	Écartement de 4 m minimal pour les stabilisateurs avant
1.10.12	Voyant d'alarme de cabine pour grue n'étant pas en position de rangement
1.10.13	Fluide hydraulique synthétique ou semi-synthétique AW32 à impacts environnementaux réduits
1.10.14	Raccordements et câblage étanches
1.10.15	Réservoir hydraulique installé sur le cadre et accessible pour entretien répondant aux exigences pour la grue fournie
1.10.16	Berceau de grue à flèche installé à l'arrière du cadre.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉS.